

অতিজরী

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয়
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
www.moca.gov.bd

২৮ জ্যৈষ্ঠ ১৪২০

স্মারক : সবিম/শাঃ ৫/উপজাতীয় সংস্কৃতি-১৫/২০১৩/ ৮০২

.....

১১ জুন ২০১৩

বিষয় : পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলে বসবাসরত বিভিন্ন জাতিসম্মতির সংস্কৃতি ভারতের মিজোরাম রাজ্য ও মিয়ানমার'এ বসবাসরত বিভিন্ন জাতিসম্মতির মানুষের সাথে সাংস্কৃতিক বিনিময়ের যোগসূত্র স্থাপন।

সূত্র : পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের মাননীয় প্রতিমন্ত্রীর ডি.ও.পত্র ২৯.২০১,০৩৩.০০.০০.০২.২০১৩-৮০১, ২৪-০২-২০১৩।

পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের মাননীয় প্রতিমন্ত্রী জনাব দীপংকর তালুকদার, এমপি মিয়ানমার ও ভারতের মিজোরাম রাজ্যে বসবাসরত ক্ষুদ্র জাতিসম্মতির মানুষের সাথে বাংলাদেশের পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের তিটি জেলা ও কর্বাজার জেলায় বসবাসরত বিভিন্ন ক্ষুদ্র জাতিসম্মতির মানুষের মধ্যে সাংস্কৃতিক বিনিময়ের মাধ্যমে যোগসূত্র স্থাপনের জন্য সূত্রবন্ধ পত্রের মাধ্যমে অনুরোধ জানিয়েছেন (কপি সংযুক্ত)।

০২। এমতাবস্থায়, মিয়ানমার ও ভারতের মিজোরাম রাজ্যের নিকটবর্তী পার্বত্য চট্টগ্রামের তিনটি ও কর্বাজার জেলায় বসবাসরত বিভিন্ন ক্ষুদ্র জাতিসম্মতির মানুষের সাথে মিয়ানমার ও ভারতের মিজোরাম রাজ্যে বসবাসরত জাতিসম্মতির মানুষের কিভাবে এবং কি ধরণের সাংস্কৃতিক যোগসূত্র স্থাপন করা যেতে পারে সে বিষয়ে মতামত প্রদানের জন্য নির্দেশিত হয়ে অনুরোধ জানানো হলো।

Ramay
১৪৬১৯
মোহাম্মদ দাউদুল ইসলাম
সিনিয়র সহকারী সচিব
ফোনঃ ৯৫১১০৯৭

বিতরণ :

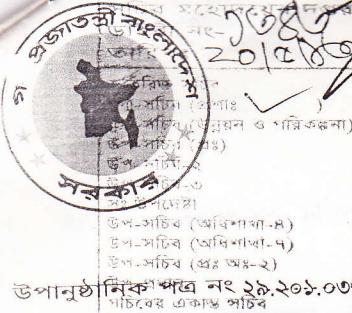
- ১। পরিচালক, ক্ষুদ্র নৃ-গোষ্ঠীর সাংস্কৃতিক ইনসিটিউট, বান্দরবান।
- ২। পরিচালক, ক্ষুদ্র নৃ-গোষ্ঠীর সাংস্কৃতিক ইনসিটিউট, রাঙ্গামাটি।
- ৩। পরিচালক, ক্ষুদ্র নৃ-গোষ্ঠীর সাংস্কৃতিক ইনসিটিউট, খাগড়াছড়ি।
- ৪। পরিচালক, কর্বাজার সাংস্কৃতিক কেন্দ্র, কর্বাজার।

প্রেসিডেন্সি সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয়
তরব নং-৬, ১১ তরব
বাংলাদেশ সচিবালয়
ঢাকা-১০০০

অনুলিপি :

- ১। মাননীয় প্রতিমন্ত্রীর একান্ত সচিব, পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয় ঢাকা।
- ২। সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।





ব্যু.সচিব (পঃ) / ১-..... ফির
তারিখ ২২/০৮/১৪

দীপংকর তালুকদ্বারা, এমপি
প্রতিমন্ত্রী

পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

अरकुति दिव्यक ग्रन्थालय

— 1 —

ପ୍ରକାଶିତ ଦିନ ୧୯୮୧

তারিখঃ ১০/১০/২০

তারিখ ৪-০২-২০১৩ইং.....

୧୨-୧୧-୧୪୧୯ବାଂ

ମୁଦ୍ରଣ: ପାତ୍ରମଳୟ,

আমার শুন্দি গ্রহণ করবেন। আপনার অবগতির জন্য জানাচ্ছি যে, বাংলাদেশের দক্ষিণ-পূর্বাঞ্চলে অবস্থিত পাবত্য চট্টগ্রামে এগিরাট উপজাতীয়/শুন্দি জাতিসংঘসমূহের মানুষ বসবাস করে। প্রত্যেক সম্প্রদায়ের রয়েছে ভিন্ন ভিন্ন দীর্ঘদিনের ঐতিহ্যমণ্ডিত সমৃদ্ধ ভাষা, কৃষ্টি ও সংস্কৃতি। সময়ের বিবর্তনে এই অঞ্চলের মানুষের ভাষা ও সংস্কৃতি বিকশিত ও সমৃদ্ধ হয়েছে। পার্বত্য চট্টগ্রামের পার্শ্ববর্তী মিয়ানমার ও ভারতের যিজোরাম রাজ্যে পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের মত বিভিন্ন নৃগোষ্ঠীর মানুষের বসবাস রয়েছে। সেখানকার মানুষের জীবনযাপন, ভাষা সংস্কৃতি পার্বত্য চট্টগ্রামের উপজাতীয়/শুন্দি জাতিসংঘসমূহের সাথে যথেষ্ট সাদৃশ্য রয়েছে। পার্শ্ববর্তী দেশের সাংস্কৃতিক অবস্থা ও বিকাশ সম্পর্কে ধারণা অর্জন ও অভিজ্ঞতা বিনিময়ের জন্য সে দেশ/রাজ্যের সাথে সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদল বিনিময় কার্যক্রমের সুত্রপাত করা-একটি উল্লেখযোগ্য উদ্যোগ হিসাবে বিবেচিত হতে পারে। সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদল আদান-প্রদানের মাধ্যমে আমাদের দেশের সাংস্কৃতিক অঙ্গন নতুন অভিজ্ঞতায় সমৃদ্ধ হবে। এরই ধারাবাহিকতায় উভয় দেশ/অঞ্চলের মানুষের মধ্যে যোগাযোগ বাড়বে ও বিভিন্ন সহযোগিতার ক্ষেত্র উন্মোচিত হবে। প্রবর্তীতে উভয় অঞ্চলের মধ্যে ব্যবসা-বিনিয়োগ সম্প্রসারণ হওয়ার মাধ্যমে আমাদের দেশ অর্থনৈতিকভাবে লাভবান ও সমৃদ্ধশালী হবে।

২. প্রসঙ্গত উল্লেখ্য যে, গত ৪ ফেব্রুয়ারী ২০১৩ খ্রিঃ তারিখে আমি পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের সচিবকে নিয়ে মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর সাথে সৌজন্য সাক্ষাৎ করি এবং বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক ও অর্থনৈতিক বিকাশের স্বার্থে পার্বত্যবর্তী দেশ মিয়ানমার ও ভারতের যোজায়াম রাজ্যের সাথে বাংলাদেশের পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের উপজাতীয়/ন্যূন জাতিসংস্থানসমূহের সাংস্কৃতিক প্রতিনিধি দল বিনিয়োগের সদূরপ্রসারী অনুকূল প্রভাব সম্পর্কে মাননীয় প্রধানমন্ত্রীকে বিষদভাবে অবহিত করি। এতে মাননীয় প্রধানমন্ত্রী মৌখিকভাবে সদয় সম্মতি জ্ঞাপন করেন।

৩. সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদল প্রেরণ ও অভিজ্ঞতা বিনিময়ের বিষয়টি সংক্ষিত বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের আওতাভুজ। সেহেতু মিয়ানমার ও মিজোরামের সাথে আমাদের দেশের উপজাতীয়/ ক্ষুদ্র জাতিসংস্থানসমূহের সাংস্কৃতিক প্রতিনিধি দল বিনিময় সংক্রান্ত প্রক্রিয়া সম্পাদনকরণের বিষয়ে আপনারা মন্ত্রণালয় যথাযথ উদ্যোগ গ্রহণ করতে পারে। এই কার্যক্রমের ফলে সংশ্লিষ্ট দেশগুলোর সাথে আমাদের সাংস্কৃতিক ও অর্থনৈতিক সহযোগিতার ক্ষেত্রে প্রস্তুত হবে। পাশাপাশি এতদান্ডলে শান্তি প্রতিষ্ঠার ক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য অবদান রাখবে বলে আমি দৃঢ়তার সাথে বিশ্বাস করি।

এমতাবস্থায়, মানবীয় প্রধানমন্ত্রীর সানুগ্রহ গৌরিক সম্মতি মোতাবেক মিজোরাম ও ভারতের মিজোরাম রাজ্যের সাথে উপজাতীয়/কুন্দু জাতিসংস্থানসমূহের সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদল বিনিময়ের ফেত্র প্রস্তুত করে পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের উপজাতীয়/কুন্দু জাতিসংস্থানসমূহের সাংস্কৃতিক প্রতিনিধি দল উভয় দেশ/অঞ্চলে প্রেরণের লক্ষ্যে প্রয়োজনীয় কার্যক্রম গ্রহণের জন্য আপনাকে বিশেষভাবে অনুরোধ করছি।

ମୁଦ୍ରା
ଆନ୍ତରିକଭାବେ ଆପନାର,

(দীপংকর তালুকদারি, এমপি)

জনাব আবুল কালাম আজাদ
মাননীয় মণি
সংকৃতি বিদ্যক মন্ত্রণালয়
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

7.6-68

22.05.2013
Pabag

2013
22.05.2013